



Europäisches Patentamt

European
Patent Office

**Office européen
des brevets**

Urkunde Certificate Certificat

Es wird hiermit bescheinigt, daß für die in der beigefügten Patentschrift beschriebene Erfindung ein europäisches Patent für die in der Patentschrift bezeichneten Vertragsstaaten erteilt worden ist

It is hereby certified that
a European patent has
been granted in respect of
the invention described in
the annexed patent specifica-
tion for the Contracting
States designated in the
specification.

Il est censé qu'un brevet européen a été délivré pour l'invention décrite dans le fascicule de brevet ci-joint, pour les Etats contractants désignés dans le fascicule de brevet.

Europäisches Patent Nr. European Patent No. Brevet européen n°

0880049

Patentinhobor

Proprietor of the Patent

Titulaire du brevet

LG ELECTRONICS INC.
20, Yoido-Dong, Yongsungpo-Ku
Seoul/KR

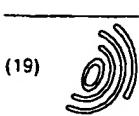
LG.PHILIPS LCD CO., LTD
20, Yoido-Dong Yongdungpo-Ku
Seoul/KR

17.01.01

Ingo Kober

1PL0001644

3387-2



(19)

Europäisches Patentamt
European Patent Office
Oficina europea de patentes



(11)

EP 0 880 049 B1

(12)

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:
17.01.2001 Bulletin 2001/03

(51) Int Cl.7: G02F 1/13, G06F 1/16

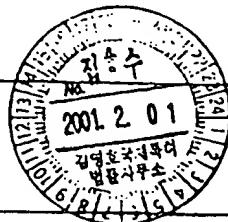
(21) Application number: 88105383.7

(22) Date of filing: 07.04.1998

(54) Computer comprising a LCD device

Rechner mit einem LCD-Gerät

Ordinateur comprenant un dispositif LCD



(84) Designated Contracting States:
DE ES FI GB IT NL SE

• Bang, Young Un
Ansan-ohl, Kyunggi-do (KR)

(30) Priority: 08.04.1997 KR 9712899
17.04.1997 KR 9714278

(74) Representative: Vierling, Jenischura & Partner
Postfach 22 14 43
80504 München (DE)

(43) Date of publication of application:
25.11.1998 Bulletin 1998/48

(56) References cited:

(60) Divisional application: 00115576.1 / 1 052 536

EP-A-0 454 120 EP-A-0 604 872
JP-A-7 199 180 US-A-5 216 411
US-A-5 233 502 US-A-5 276 589
US-A-5 479 285 US-A-5 504 605
US-A-5 668 357

(73) Proprietors:
• LG ELECTRONICS INC.
Seoul (KR)
• LG.PHILIPS LCD CO., LTD
Seoul (KR)

• PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 017, no.
416 (P-1584), 3 August 1993 & JP 05 080334 A
(ROHM CO LTD), 2 April 1993,
• "CELL SUPPORT ASSEMBLY WITHOUT
SCREW" IBM TECHNICAL DISCLOSURE
BULLETIN, vol. 37, no. 12, 1 December 1994,
page 33 XP000487692
• "STRUCTURE DESIGN FOR LIQUID CRYSTAL
DISPLAY MODULE" IBM TECHNICAL
DISCLOSURE BULLETIN, vol. 39, no. 1, 1
January 1995, page 71-73, XP000566325

(72) Inventors:
• Yun, Hoo Young
Kumi-ohl, Kyungoengbook-do (KR)
• Moon, Kyo Hun
Kimchcon-ohl, Kyungoengbook-do (KR)
• Loo, Byceng Yun
Changan-ku, Suwon-ohl, Kyunggi-do (KR)
• Kim, Yong Bum
Kumi-ohl, Kyungoengbook-do (KR)

EP 0 880 049 B1

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid (Art 99(1) European Patent Convention)

Description

[0001] The invention relates to a portable computer comprising a hinged cover with a liquid crystal display (LCD) board.

[0002] In general, a liquid crystal display (LCD) device used for a computer such as a portable computer or for a portable display is shown in Fig. 1. Referring to Fig. 1, the LCD device includes a liquid crystal panel 20 (LCD panel), a back light unit, and a driving circuit board 23. The back light unit is comprised of a luminescent lamp 11, a lamp housing 12 having a U-shape and surrounding the lamp 11, a light guide 13, a reflector 14 reflecting the incident light from the horizontal direction to the vertical direction, a protection sheet 15 contacting the light guide 13, a first prism sheet 16 and a second prism sheet 17 set on the protection sheet 15 and condensing the incident light from the light guide 13 to some direction, a diffuser 18 diffusing the light from the first and second prisms 16 and 17 to a viewing area 21 of the liquid crystal panel 20 with a certain viewing angle, and a first support frame 19 supporting these elements.

[0003] Fig. 2 shows a cross-sectional view of the light-guiding plate 13 showing a thickness which gradually decreases as it extends away from the light source 11. A fluorescent lamp 11 as the light source is fixed at a thicker end of the light-guiding plate 13. When the fluorescent lamp 11 is turned on, the light 23 from the source 11 is reflected by the lamp housing 12 surrounding the fluorescent lamp 11. The reflected light transmits through the cross-section towards the other side (thinner end) of the light-guiding plate 13 as indicated by the arrows. Then, the light spreads all over the surface of the light-guiding plate 13 and reaches the display area 21 (Fig. 1) through the diffusion plate 18. At the same time, a thin film transistor formed on the liquid crystal panel controls a corresponding pixel according to the signals from the driving circuit 30 (Fig. 1) to selectively transmit the light which collectively realizes the display of images on the display area.

[0004] The liquid crystal display is usually combined with, for example, a notebook computer as an output screen. The following method is used to fix the liquid crystal display to a device such as a notebook computer.

[0005] Referring to Figs. 3a and 3b, in a conventional liquid crystal display, a ground supporting plate 30 is disposed on the first support frame 19. A mounting hole 33 is formed through the ground supporting plate 30 and the first support frame 19, as shown in Fig. 3b. Then, the ground supporting plate 30 and the first support frame 19 are fixed by a screw 31 as shown in Fig. 3a. In other words, a liquid crystal display is fixed to a device such as a notebook computer so as to fasten the first support frame 19 and the ground supporting plate 30 by a fastening element such as a screw.

[0006] However, the liquid crystal display becomes thicker due to the length of the screw according to the method as shown in Figs. 3a and 3b. Moreover, since

the mounting hole 33 for the screw is formed on the front surface of the liquid crystal display, the display area of the liquid crystal display becomes narrow.

[0007] According to the structure described above, the LCD device operates as follows. The light from the luminescent lamp 11 is incident on the rear surface of the liquid crystal panel 20 through the back light unit. A control circuit placed on the driving circuit board 23 controls the incident light on the viewing area 21 of the liquid crystal panel 20 to display images and characters.

[0008] Fig. 4 is a drawing showing a plan view of the final assembly structure of the conventional liquid crystal display device. Fig. 4 also shows the assembled result of a second support frame 40, liquid crystal panel 20 and back light unit having an assembly structure for mounting to a portable computer. The second support frame 40 is made of metal or plastic, and holds the liquid crystal panel 20 and the back light unit. Here, the driving circuit board 23 is located behind the rear part of the back light unit connected to the liquid crystal panel 20 with a flexible film (not shown).

[0009] Fig. 5 shows the assembly structure of the liquid crystal panel 20 and body 60 of the portable computer in the conventional method. The second support frame 40 is mounted to a rear casing 50 of the portable computer using screws 43 extending through screw holes 41. A front case (not shown) having a blank area adjusted to the viewing area is joined at the rear casing 50. That is, the liquid crystal panel 20 is mounted with the rear casing 50 by the screws 43 locked in the normal direction of the display surface through the screw holes 41 formed on that surface. Although not shown in the drawings, the front case is mounted on the LCD device, opening the viewing area 21 and covering the other parts.

[0010] In general, as the size of the portable computer is designed for easy movement, the same goes for an A4 copy sheet, for example. Therefore, the ratio of the viewing area to the whole surface area of the display and the thickness of the display device affect the quality of the portable computer. However, in a conventional portable computer, screw holes 41 are located on edge portions of the display surface in order to join the second support frame 40 to the rear case 50. As the display area has a screw frame area 42 (Fig. 4) for forming the holes 41, the ratio of the area of the LC panel to the viewing area 21 is reduced.

[0011] Furthermore, in the conventional portable computer, as the screws 43 are locked to the liquid crystal display device and the rear case 50 in the normal direction of the display surface, the display part is thick enough to form an assembly device 51 for the screws 43, such as screw holes 41. The second support frame 40 is also large enough to have a space for supporting the screw holes 41. Thus, it is difficult to reduce the weight of the portable computer.

[0012] A portable computer comprising a similar LCD device and LCD board is disclosed in JP 7199180. The

LCD board includes an LC panel and a backlight unit of the LC panel and a mounting frame, the backlight unit having a light source and forming with the LC panel a stacked plate assembly, substantially as described above with respect to fig. 1. The mounting frame extends along the edges of the display surface of the LC panel and the side walls of the stacked plate assembly, thereby accommodating and joining the stacked plate assembly. The mounting frame is composed of an outer support frame and an inner support frame wherein the side walls of the outer and inner support frames overlap each other. The outer and inner support frames are attached to each other by a plurality of tongues which are cut out of the sidewall of the outer support frame and are bent into respective openings formed in the side wall of the inner support frame. The LCD board assembled in this way by its mounting frame is frontally laid in a cover of a portable computer and is frontally fastened to the cover by means of fastening elements in the form of screws extending in a direction perpendicular to the plane of the outer display surface of the LCD board through lateral projections at the corners of the outer support frame of the board.

[0013] Accordingly, a liquid crystal device is needed having a high viewing ratio of the display, low weight, and reduced thickness for a computer, such as a portable computer.

[0014] Further, portable computers are known with a hinged cover joined with the main body of the portable computer, the cover being composed of an open frame member and an integrated display/input board within the frame member, wherein the display/input board may include an LC panel which is overlaid by a touch sensitive panel thereby also serving as an input surface of the board. The board may be hinged to the frame member by lateral hinge pins mounted at opposite sidewalls of the board to be rotated through 180° and locked in its rotational positions by lateral locking pins adjustable to engage in locking pin holes in a side wall of the board (EP-A2-0 454 120, US-A-5 233 589). In another embodiment of turnable display boards, the board is laterally inserted into a lateral recess of the pocket-like frame member while having releasable latch means on either side of the board for latching the board within the recess of the frame member (US-A-5 276 589). The board can optionally be turned with the display/input surface facing the inner or outer sides of the cover. By having the display/input boards turnably mounted within the frame member, the boards may also serve as a display/input device when the cover is closed and the display/input surface of the board faces the outer side of the cover.

[0015] The present invention is directed to a portable computer that substantially obviates one or more of the problems due to limitations and disadvantages of the related art.

[0016] An object of the present invention is to enable to increase the ratio of the viewing area of the display of a portable computer to nearly the whole area of the

mounting frame of the LCD board.

[0017] Another object of the present invention is to provide a portable computer having a thin, light weight display unit.

[0018] The invention is described in the claims.

[0019] The features and advantages of the invention will be set forth in the written description which follows, and in part will be apparent from the description, or may be learned by practice of the invention. The objectives and other advantages of the invention will be realized and attained by the structure particularly pointed out in the written description and claims hereof as well as the appended drawings.

[0020] A portable computer according to the invention may comprise a liquid crystal (LC) panel including a display area; backlight unit including a light source optically joined with the LC panel; an inner support frame coupled to a surface of the backlight unit and sides of the LC panel; an outer support frame coupled to edges of the LC panel and sides of the inner support frame; a casing frame of the hinged cover of a portable computer; and fastening pins joining together the inner support frame, the outer support frame, and the casing frame through the sides of the inner support frame, the outer support frame, and the casing frame.

[0021] The LCD board may comprise a first support frame having a first fastening member at a side surface of the first support frame; a reflector unit adjacent the first support frame; a light source adjacent to the reflector unit; a light guide unit adjacent the reflector unit; a protection unit adjacent the light guide unit; a prism unit adjacent the protection unit; a diffuser unit adjacent the prism unit; an LC panel adjacent the diffuser unit; and a second support frame having a second fastening member at a side surface of the second support frame, wherein the reflector unit, the protection unit, the prism unit, and the diffuser unit, the LC panel are between the first and second support frame, and the first and second support frame are attached to each other through the first and second fastening members through the side surfaces of the first and second support frames.

[0022] The accompanying drawings, which are included to provide a further understanding of the invention and are incorporated in and constitute a part of this specification, illustrate embodiments of the invention and together with the description serve to explain the principles of the invention.

[0023] In the drawings:

Fig. 1 is a perspective drawing showing the structure of the conventional LCD device.

Fig. 2 is a cross-sectional view of a light-guiding plate and a fluorescent lamp.

Fig. 3a is a plan view of an LCD showing a screw frame of a first fastening frame.

Fig. 3b is a cross-sectional view of an LCD illustrating a first fastening frame, a lamp housing, and ground support plates fixed together by a screw.

Fig. 4 shows a plan view of the final assembly structure of the LC panel, support frame, and back light unit in the conventional LCD device;

Fig. 5 shows an assembly structure of the LCD device in the conventional portable computer;

Fig. 6 is a perspective view showing the assembly structure of the parts of the LCD board of a portable computer in accordance with one embodiment of the present invention;

Fig. 7 is a perspective view of the assembly structure of an LCD board, a rear cover or casing frame, and a front cover in accordance with the present invention;

Fig. 8a and 8b are cross-sectional side views of an LCD board according to the present invention illustrating mounting holes at a side wall of the mounting frame. Fig. 8c showing a sectional part view along the section line in Fig. 8b; and

Fig. 9 shows an assembly structure of an LCD board and portable computer in accordance with the present invention.

[0024] Reference will now be made in detail to the preferred embodiments of the present invention, examples of which are illustrated in the accompanying drawings.

[0025] The present invention provides mounting pin holes for fastening pins on a side wall of an LCD board instead of on a front surface of an LCD board. For example, Fig. 8a and 8b show first mounting pin holes 410a formed on opposite side walls of a mounting frame 710. With reference to Fig. 6, the structure of an LCD board of a portable computer according to the present invention will be described in detail.

[0026] Referring to Fig. 6, on an inner support frame 190 made of plastic, for example, a reflector 140, a light guide 130, a protection sheet 150, a first prism sheet 160, a second prism sheet 170, a diffuser 180, and an LC panel 300 are stacked sequentially. The inner support frame has a bottom wall 192 and four side walls 191 extending at right angles from the bottom wall. On opposite side walls 191 of the inner support frame 190, a plurality of lateral first screw holes 410a are formed.

[0027] At the edge of the light guide 130, a luminescent lamp 110 and a lamp housing 120 are mounted. The lamp housing 120 has an U-shape and surrounds the luminescent lamp 110 at three sides adjacent to the respective side wall 191 of the inner support frame.

[0028] In order to join the inner support frame 190, the LC panel 300, the backlight unit 130-180 and the lamp housing 120, an outer support frame 400 preferably made of metal is mounted at the side wall of the inner support frame 190. When mounted, the outer support frame 400 and the inner support frame overlap each other at their side walls 401, 191. At the side wall 401 of the outer support frame 400, a plurality of second through holes 410b aligned with the first screw holes 410a as shown in Fig. 8a are formed.

[0029] Referring to Figs. 8a and 8b, the outer frame

400 and the inner frame 190 may be mounted together by a plurality of tongues 402 bent into respective depressions in the side wall of the inner frame 190. According to Figs. 8b and 8c, the side wall of the inner frame 190 is formed with a plurality of lugs 410c in which the screw holes 410a are formed and which extend through respective cutouts 410 of the side wall 401 of the outer frame 401.

[0030] Referring to Fig. 7, an LCD board 700 comprising the mounting frame 710 o.g. of the inner support frame 190 and the outer support frame 400 accommodating the LC panel 300 and the backlight unit (not shown in Fig. 7) is joined with a casing frame 500 at its side wall 712 and a front frame 520. At the side wall of the casing frame 500, third through holes 410c aligned with the first screw holes 410a and second through holes 410b are formed. The casing frame 500 and the LCD board 700 are joined to each other by fastening devices such as clamping pins or screws 430, which extend through and may be locked to the second and third through holes 410b and 410c. Although not shown in the drawings, the screws 430 are locked with the first screw holes 410a.

[0031] Accordingly, in the present invention, the fastening pins are engaging the side walls of the display board and are not at the front or back side. The fastening pins are preferably screws. The direction of the fastening pins is normal to the side wall of the display board, that is, in parallel direction with the front (viewing) side surface of the display board. Moreover, assembling devices may be formed on the upper and lower sides of the display.

[0032] Referring to Fig. 9, the LCD board is mounted to a portable computer. One of the advantages of the portable computer or notebook according to the present invention over the conventional portable computer is the higher proportion of the viewing area. Because there are no fastening elements on the display surface, the outer frame of the display area of the present invention is narrower than that of conventional ones. Thus, the proportion of the viewing area can be maximized and the thickness of the display part is made thinner than that of conventional ones.

[0033] Furthermore, as the volume of the frames of the present invention is smaller than that of conventional ones, the portable computer of the present invention is lighter.

Claims

1. Portable computer comprising a hinged cover and an LCD board (700), the cover including a casing frame (500) in which the LCD board (700) is mounted, the LCD board including an LC panel (300), a backlight unit (130-180) of the LC panel and a mounting frame (710), the backlight unit having a light source (110, 120) and forming with the LC panel or a stacked plate assembly the mounting frame

(710) extending along the edges (401) of the display surface of the LC panel (300) and the side walls of the slacked plate assembly thereby accommodating and joining the slacked plate assembly, wherein the LCD board (700) is fixed by its mounting frame (710) in the casing frame (500) by means of fastening pins (430), wherein the mounting frame (710) includes at least one of the side walls (712) of the LCD board (700) a plurality of lateral mounting pin holes (410a) into which the fastening pins (430) are engaged, each of the mounting pin holes and the pins extending in a plane in parallel with the plane of the outer display surface of the board, each of the pins extending through one of adjoining through holes (410c) in respective side walls (512) of the casing frame (500). 15

2. Portable computer according to claim 1, the mounting frame (710) comprising an outer support frame (400) and an inner support frame (190) being attached to each other at their side walls (401, 191), the side walls of the outer support frame overlapping the side walls of the inner support frame, at least one of the side walls of the inner support frame being formed with said mounting pin holes (410a) being aligned with respective openings (410b, 410d) in the adjoining side wall of the outer support frame. 20

3. Portable computer according to claim 2, the inner support frame (190) including at its at least one side wall (191) a plurality of lugs (410e) formed with the mounting pin holes (410a), the respective openings (410d) in the adjoining side wall (401) of the outer support frame (400) being formed as a plurality of cutouts each of which receiving one of the lugs. 25

4. Portable computer according to one of claims 1 to 3, the pins being screwed pins or screws (430) and the mounting pin holes in the mounting frame being screw holes (410a). 30

5. Portable computer according to claim 4, the mounting frame (710) including at least one side wall (712) two lateral screw holes (410) into each of which a screw (430) is engaged, each of the screws extending through one of two through holes (410c) in a respective side wall (512) of the casing frame. 35

6. Portable computer according to one of claims 2 to 5, the backlight unit comprising: 40

a reflector unit (140) adjacent to the inner support frame (190);
the light source (110, 120) adjacent to the reflector unit;
a light guide unit (130) adjacent to the reflector unit. 45

a protection unit (150) adjacent to the light guide unit;
a prism unit (160, 170) adjacent to the protection unit;
a diffuser unit (180) adjacent to the prism unit; 50

the LC panel (300) being placed adjacent to the diffuser unit and between the diffuser unit and the outer support frame (190). 55

7. Portable computer according to any of claims 1 to 6, wherein the LCD board is laterally fastened in the casing frame (500) by the fastening pins (430) at opposite side walls of the LCD board. 60

8. Portable computer according to claim 2, the outer support frame (400) and the inner support frame (190) being mounted together by a plurality of tongues (402) bent into respective depressions formed in a side wall of the inner support frame (190). 65

Patentspruch

1. Tragbarer Computer mit einem gelenktig befestigten Deckel und einer LCD-Tafel (700), wobei der Deckel einen Gehäuserahmen (500) umfasst, in welchem die LCD-Tafel (700) montiert ist, wobei die LCD-Tafel ein LC-Panel (Flüssigkristall-Panel oder -Feld) (300), eine Hintergrundbeleuchtungseinheit (130-180) des LC-Panel und einen Montagerahmen (710) aufweist, wobei die Hintergrundbeleuchtungseinheit eine Lichtquelle (110, 120) aufweist und mit dem LC-Panel eine Anordnung von gestapelten Platten bildet, wobei der Montagerahmen (710) sich entlang der Flander (401) der Anzeigefläche des LC-Panel (300) und der Seitenwände der Anordnung von gestapelten Platten erstreckt und dadurch die Anordnung von gestapelten Platten beherbergt und verbindet, wobei die LCD-Tafel (700) mittels Festlegungsstiften (430) durch ihren Montagerahmen (710) in dem Gehäuserahmen (500) befestigt ist, wobei der Montagerahmen (710) an zumindest einer der Seitenwände (712) der LCD-Tafel (700) eine Mehrzahl von seitlichen Montageschlüchtern (410a) umfasst, in welche die Festlegungsstifte (430) eingerastet sind, wobei sich jedes der Montageschlüchtern und die Stifte in einer Ebene erstrecken, die zur Ebene der äußeren Anzeigefläche der Tafel parallel ist, wobei jeder der Stifte sich durch eines der angrenzenden Durchgangslöcher (410c) in jeweiligen Seitenwänden (512) des Gehäuserahmens (500) erstreckt. 70

2. Tragbarer Computer nach Anspruch 1, wobei der Montagerahmen (710) einen äußeren Hinterrahmen (400) und einen inneren Hinterrahmen (190) auf- 75

weist, die an ihren Seitenwänden (401, 191) aneinandergeheftet sind, wobei die Seitenwände des äußeren Halterahmens mit den Seitenwänden des inneren Halterahmens überlappen, wobei zumindest eine der Seitenwände des inneren Halterahmens so ausgebildet ist, daß die Montagestiftlöcher (401a) an entsprechenden Öffnungen (410b, 410d) in der angrenzenden Seitenwand des äußeren Halterahmens ausgerichtet sind.

3. Tragbarer Computer nach Anspruch 2, wobei das innere Halterahmen (190) an seiner zumindest einen Seitenwand (191) eine Mehrzahl von mit den Montagestiftlöchern (410b) ausgebildeten Vorsprünge (410c) umfaßt, wobei die entsprechenden Öffnungen (410d) in der angrenzenden Seitenwand (401) des äußeren Halterrahmens (400) als eine Mehrzahl von Ausnehmungen ausgebildet sind, von denen jede einen der Vorsprünge aufnimmt.

4. Tragbarer Computer nach einem der Ansprüche 1 bis 3, wobei die Stift Gewindelöcher oder Schrauben (430) sind und die Montagestiftlöcher im Halterahmen Gewindelöcher (410a) sind.

5. Tragbarer Computer nach Anspruch 4, wobei der Montagerahmen (710) an der zumindest einen Seitenwand (712) zwei seitliche Gewindelöcher (410) aufweist, in die je eine Schraube (430) eingerastet ist, wobei sich jede der Schrauben durch eines von zwei Durchgangslöchern (410c) in einer entsprechenden Seitenwand (512) der Gehäuserahmens hindurch erstreckt.

6. Tragbarer Computer nach einem der Ansprüche 2 bis 5, wobei die Hintergrundbeleuchtungseinheit aufweist:

eine an den inneren Halterrahmen (190) angrenzende Reflektoreinheit (140);
die an die Reflektoreinheit angrenzende Lichtquelle (110, 120);
eine an die Reflektoreinheit angrenzende Lichtleiterseinheit (130);
eine an die Lichtleiterseinheit angrenzende Schutzeinheit (150);
eine an die Schutzeinheit angrenzende Prismeneinheit (160, 170);
eine an die Prismeneinheit angrenzende Diffusoreinheit (180),

wobei das LC-Panel (300) an die Diffusoreinheit angrenzend und zwischen der Diffusoreinheit und dem äußeren Halterrahmen (190) angeordnet ist.

7. Tragbarer Computer nach einem der Ansprüche 1 bis 6, wobei die LCD-Tafel aneinander gegenüberliegenden Seitenwänden der LCD-Tafel mittels der

Festigungsstifte (430) seitlich in dem Gehäuserrahmen (500) festgelegt ist.

8. Tragbarer Computer nach Anspruch 2, wobei der äußere Halterrahmen (400) und der innere Halterrahmen (190) durch eine Mehrzahl von Zungen (402), die in entsprechend einer Seitenwand des inneren Halterrahmens (190) ausgebildete Vorrichtungen gebogen sind, zusammengebaut sind.

Revendication 1

1. Ordinateur portatif comportant un couvercle à charnière et un tableau LCD (700), le couvercle comprenant un châssis de boîte (500) dans lequel le tableau LCD (700) est monté, le tableau LCD comprenant un panneau LC (panneau à cristal à liquide) (300), une unité d'éclairage de fond (130-180) du panneau LC et un châssis de montage (710), l'unité d'éclairage de fond ayant une source lumineuse (110, 120) et formant, avec le panneau LC, un arrangement de plaques empilées, dans lequel le tableau LCD (700) est fixé par son châssis de montage (710) dans le châssis de boîte (500) au moyen de chevilles de fixation (430), dans lequel le châssis de montage (710) comprend à au moins une des parois latérales (712) du tableau LCD (700) une pluralité de trous de cheville de montage (410a) dans lesquels les chevilles de fixation (430) sont encliquetées, chacun des trous de cheville de montage s'étendant dans une plaine parallèle avec la plaine de l'extérieure surface d'affichage du panneau, chacune des chevilles s'étendant au travers d'un adjacents trous de passage (410c) dans des respectives parois latérales (512) du châssis de boîte (500).

2. Ordinateur portatif selon la revendication 1, le châssis de montage (710) comportant un châssis de support extérieur (400) et un châssis de support intérieur (190) qui sont attachés l'un contre l'autre à leurs parois latérales (401, 191), les parois latérales du châssis de support extérieur recouvrant les parois latérales du châssis de support intérieur, au moins une des parois latérales du châssis de support intérieur étant formé avec lesdits trous de cheville de montage (410a) étant alignés avec des respectifs orifices (410b, 410d) dans l'adjacente paroi latérale du châssis de support extérieur.

3. Ordinateur portatif selon la revendication 2, le châssis de support intérieur (190) comprenant à sa au

moins une paroi latérale (191) une pluralité de saillies (410a) formé avec les trous de cheville de montage (410a), les ressorts arénacés (410d) dans l'adjacente paroi latérale (401) du châssis de support extérieur (400) étant formé à titre d'une pluralité de creux, chacun desquels est recevant une des saillies.

4. Ordinateur portatif selon l'une des revendications 1 à 3, les chevilles étant des vis sans tête ou des vis (430) et les trous de cheville de montage dans le châssis de montage sont des trous taraudés (410a).

5. Ordinateur portatif selon la revendication 4, le châssis de montage comprenant à ladite au moins une paroi latérale (712) deux trous de vis (410) latérales, dans chacun desquels une vis (430) est encliquetée, chacune des vis s'étendant au travers d'un de deux trous de passage (410c) dans une respective paroi latérale (512) du châssis de boîte

6. Ordinateur portatif selon l'une des revendications 2 à 5, l'unité d'éclairage de fond comportant:

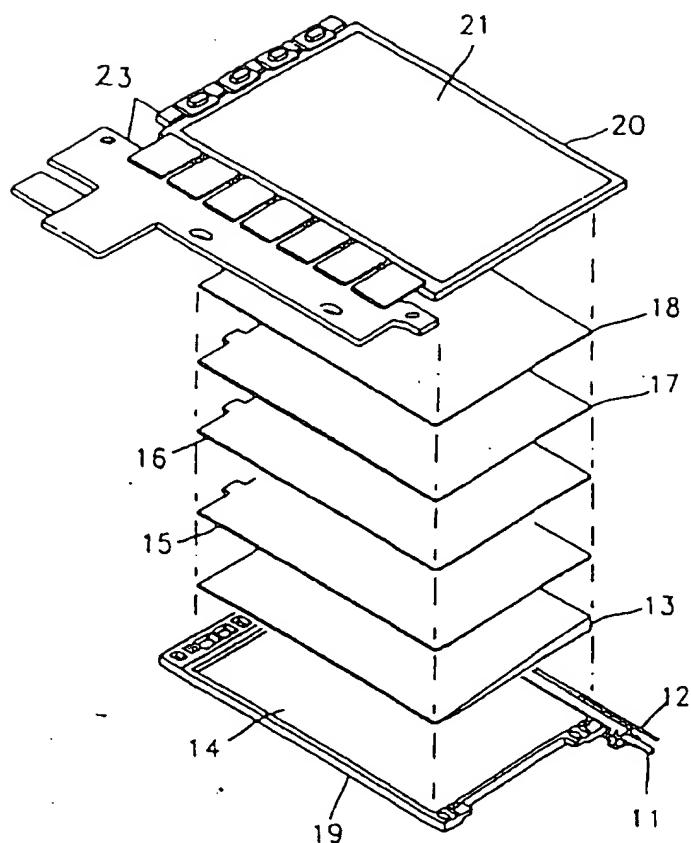
une unité de réflecteur (140) adjacente au châssis de support intérieur (190),
la source lumineuse (110, 120) adjacente à l'unité de réflecteur;
une unité de guide de lumière (130) adjacente à l'unité de réflecteur;
une unité de protection (150) adjacente à l'unité de guide de lumière;
une unité à prisme (160, 170) adjacente à l'unité de protection;
une unité diffuseur (180) adjacente à l'unité à prisme;

le panneau LC (300) étant placé adjacent à l'unité diffuseur et entre l'unité diffuseur et la châssis de support extérieur (190).

7. Ordinateur portatif selon l'une des revendications 1 à 6, dans lequel le tableau LCD est latéralement fixé dans le châssis de boîte (500) au moyen des chevilles de fixage à dos opposés parois latérales du tableau LCD.

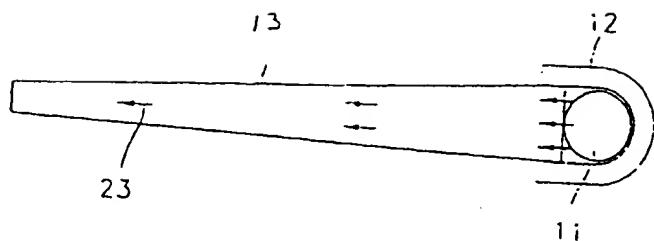
8. Ordinateur portatif selon la revendication 2, dans lequel le châssis de support extérieur (400) et le châssis de support intérieur (190) sont assemblés au moyen d'une pluralité de lames (402) qui sont pliées dans des ressorts dépressions formé dans une paroi latérale du châssis de support intérieur (190)

FIG. 1
PRIOR ART



EP 0 880 049 B1

FIG. 2
PRIOR ART



LPL0001653

9

3387-11

EP 0 880 049 B1

FIG. 3a

PRIOR ART

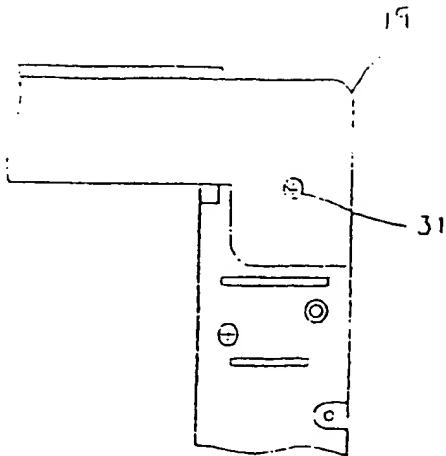
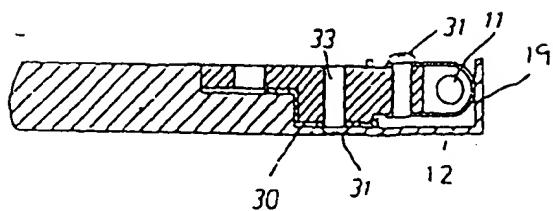


FIG. 3b

PRIOR ART



LPL0001654

10

3387-12

FIG. 4
PRIOR ART

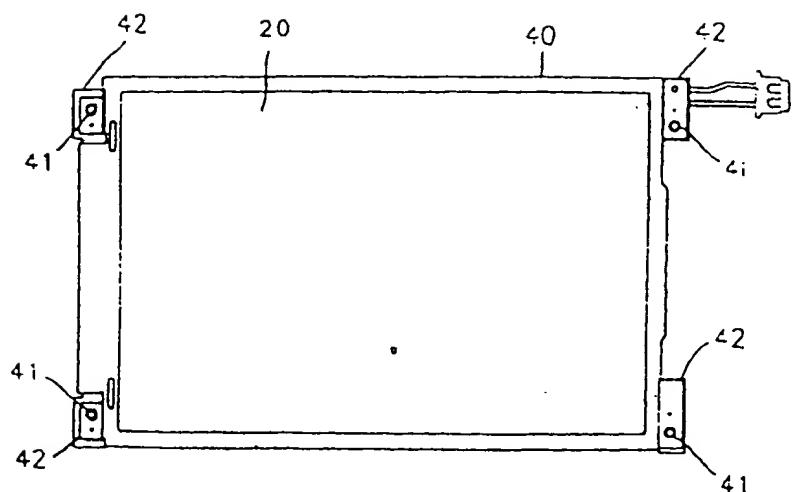
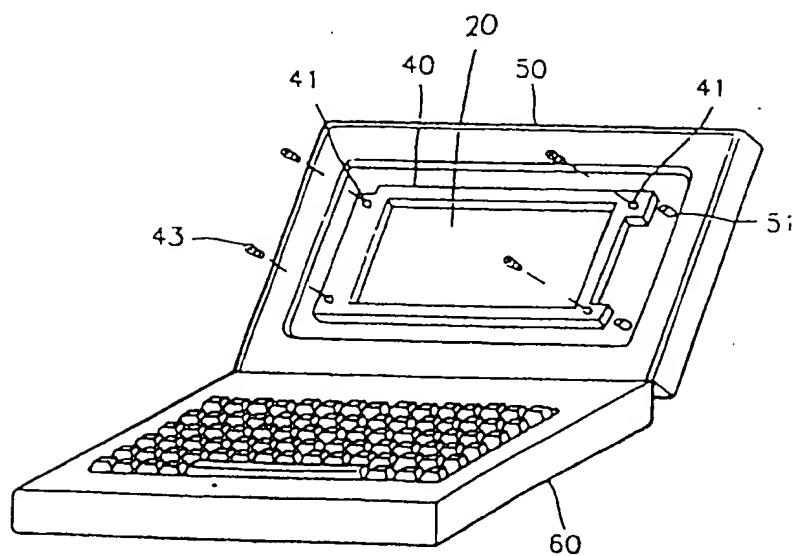


FIG. 5
PRIOR ART



LPL0001656

FIG. 6

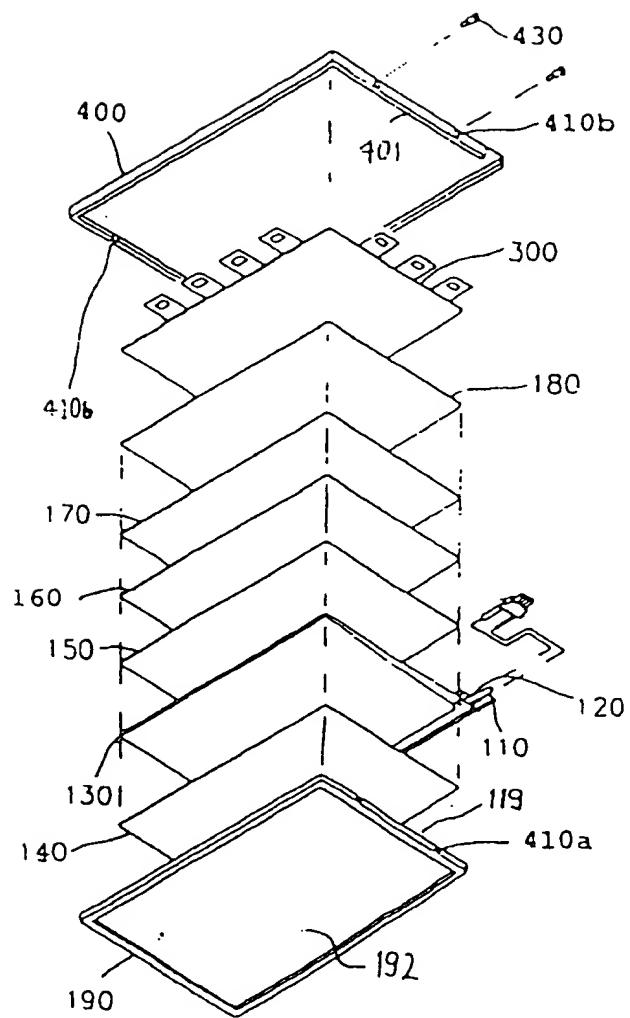


FIG. 7

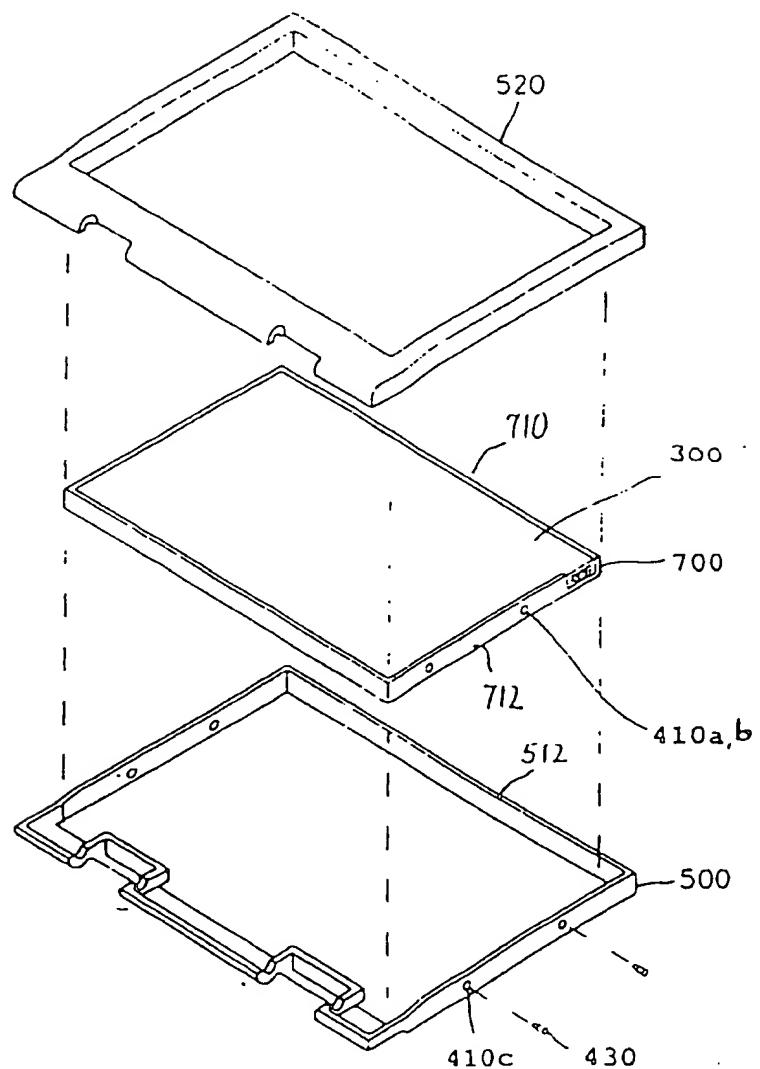


Fig. 8a

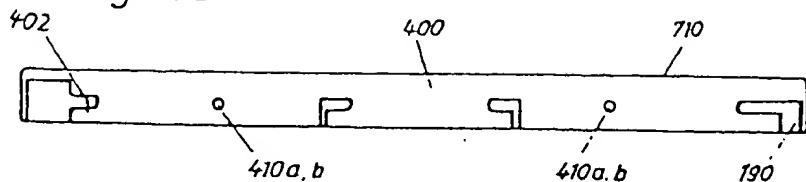


Fig. 8b

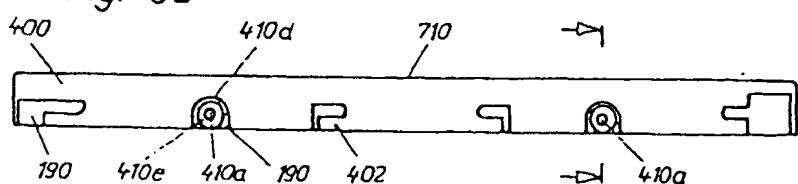
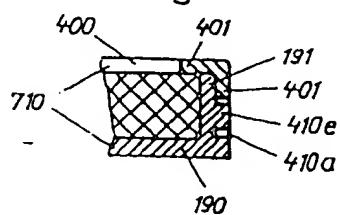
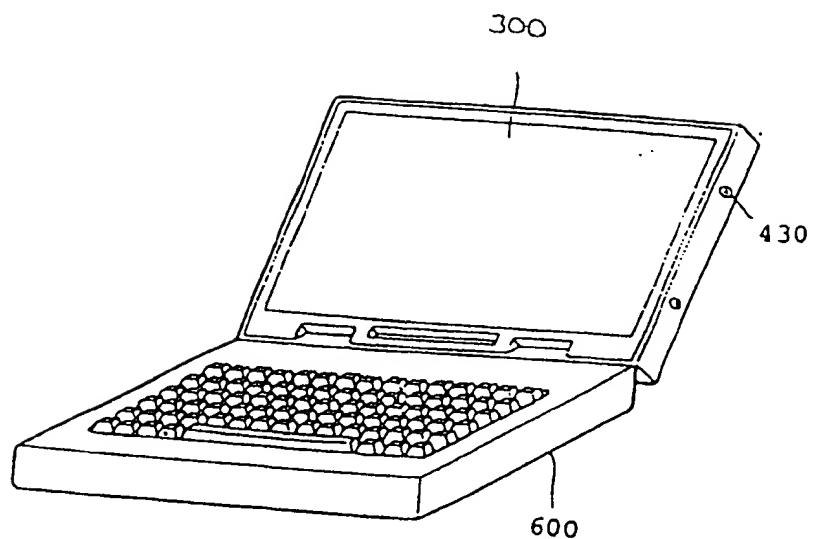


Fig. 8c



EP 0 880 049 B1

FIG. 9



LPL0001660

16

3387-18



DE-ES-FI-GB-IT-NL-SE
0-002001 München
DE • +49 89 2299-0
IT • +39 03 2229-4463
FAX • +49 89 2229-4463

Europäisches
Patentamt European
Patent Office Office européen
des brevets

Generaldirektion 2 Directorate General 2 Direction Générale 2

Viering, Jentschura & Partner
Postfach 22 14 43
80504 München
ALLEMAGNE



17. April 2000
Datum/Date
07/12/00

Zeichner/Pat./Abtl. F 14538	Anmeldung Nr./Application No./Demande n°/Patent Nr./Patent No./Brevet n° 98106383.7-2205 0880049
Anmelder/Applicant/Demandeur/Patentinhaber/Propriétaire/Titulaire LG ELECTRONICS INC., et al	

DECISION TO GRANT A EUROPEAN PATENT PURSUANT TO ARTICLE 97(2) EPC

Following examination of European patent application No. 98106383.7 a European patent with the title and the supporting documents indicated in the communication pursuant to Rule 51(4) EPC dated 26.04.00 is hereby granted in respect of the designated Contracting States. Any modifications which were subsequently requested have been approved by the Examining Division. Any corrections requested by the applicant after receipt of the communication under Rule 51(6) and received at the EPO on 00.00.00 have been taken into account.

Patent No. : 0880049
Date of filing : 07.04.98
Priority claimed : 08.04.97/KR 9712899
17.04.97/KR 9714278
Designated Contracting States and Proprietor(s) : DE-ES-FI-GB-IT-NL-SE
LG ELECTRONICS INC.
20, Yoido-Dong, Yongdungpo-Ku
Seoul/KR
DE-ES-FI-GB-IT-NL-SE
LG PHILIPS LCD CO., LTD
20, Yoido-Dong Yongdungpo-Ku
Seoul/KR

This decision will take effect on the date on which the European Patent Bulletin mentions the grant (Art. 97(4) and (5) EPC).

The mention of the grant will be published in European Patent Bulletin 01/03 of 17.01.01.

Examining Division
THIEME W W H

LORD R H

HAUSER M H R



Registered letter

EPO Form 2006 01.95

7051001 to EPO postal service: 01/12/00

LPL0001661

3387-19

Registration of European patents (UK)
in overseas states or territories
(situation as of July 1997)

The following countries allow the owner of a European patent (UK) to apply for registration within 3 years from the grant of the European patent (UK).

Anguilla
Belize
Bermuda
Brunei Darussalam
Cyprus
Falkland Islands
Fiji
Gambia
Gibraltar
Grenada
Guernsey
Jersey
Kiribati
Soloman Islands
St. Vincent & the Grenadines
Tuvalu
Uganda
Vanuatu

Applications may be made at any time during the life of the European patent (UK) in:

Cayman Islands
Guernsey

Applications must be made within 5 years of the grant of the European patent (UK) in:

Turks & Caicos Islands

Applications must be made within 2 years of the grant of the European patent (UK) in:

Western Samoa

LPL0001662

3387-20

PV

<input checked="" type="checkbox"/> D-80500 D-80533 München Tel. +49 89 220-0 Fax 322 656 0000-0 Fax +49 89 2200-4463	European Patent Office European Patent Office Office europeen des brevets	European Patent Office European Patent Office Office europeen des brevets				
Correspondence 1		Correspondence 2				
Correspondence 3		Correspondence 4				
<p>Viering, Jentschura & Partner Postfach 22 14 43 80504 München GERMANY</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> ANWALTSKANZLEI VIERING & JENTSCHURA 09. Aug. 2008 Frist: 9. Aug. Notary W. G. Y. noted 1 </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 150px; height: 40px;"> Date: 09.08.08 </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 150px; height: 40px;"> 09.08.08 </div> </div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">P 14538</td> <td style="width: 50%;">Anmeldung Nr. 98106383.7-2205/</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">LG ELECTRONICS INC., et al</td> </tr> </table>			P 14538	Anmeldung Nr. 98106383.7-2205/	LG ELECTRONICS INC., et al	
P 14538	Anmeldung Nr. 98106383.7-2205/					
LG ELECTRONICS INC., et al						

COMMUNICATION UNDER RULE 51(6) EPC

Further to the communication under Rule 51(4) dated 26.06.00

your approval of the text to be used as the basis for grant has been
 duly received.

Insofar as you have not already fulfilled the requirements mentioned below, you are now requested within a non-extendable period of three months from notification of this communication

1. to file in duplicate translations of the claim(s) in the two other EPO official languages;
- 2a. to pay the fee for grant including the fee for printing up to and including 35 pages;
 Reference 007 715.00 1398.42
- 2b. to pay the printing fee for the 36th and each additional page; Number of pages: 0
 Reference 008 0.00 0.00
3. to pay the additional claims fee(s)
 (Rule 51(7) EPC);
 Number of claims fees payable: 0
 Reference 016 0.00 0.00

Total amount 715.00 1398.42

REGISTERED LETTER

LPL0001663

E/S SIEGEN

HOTLINE 0211 8101 8000/01

3387-21



If the equivalents are given in other currencies, then these come under the provision of possible changes in accordance with Art. 6(4) of the Rules Relating to Fees. Such changes will be published in the Official Journal.

For all payments you are requested to use EPO Form 1010 or to refer to the relevant reference number.

If additional copies of the patent specification are required, you should request this in writing and quote Fee reference code 038 when making payment.

If the grant, printing or claims fee are not paid or the translations not filed in due time, the European patent application will be deemed to be withdrawn (Rule 51(8) EPC).

Note on payment of renewal fees

If a renewal fee falls due between notification of the grant communication and the proposed date of publication of the mention of the grant of the European patent, publication will be effected only after the renewal fee and any additional fee has been paid (Rule 51(9) EPC).

Under article 66(4) EPC, renewal fees are payable to the European Patent Office until the year in which the mention of the grant of the European patent is published.

Filing of translations in the Contracting States

Pursuant to Article 65(1) EPC the following designated Contracting States require a translation of the specification of the European patent in their/one of their official language(s) (Rule 51(10) EPC), in case of a r this specification will not be published in their/one of their official language(s)

- within three months of publication of the mention of such decision:

DZ GERMANY
ES SPAIN
FI FINLAND
GB UNITED KINGDOM
IT ITALY
NL NETHERLANDS
SE SWEDEN

- within six months of publication of the mention of such decision:

Annexing to Application No./Domestic No./Patent No./Document No./Record No.:	Document No.:
98106383.7	2

LPL0001664



European
Patent Office

European
Patent Office

Oficina europea
de patentes

none

The date on which the European Patent Bulletin publishes the mention of the grant of the European patent will be indicated in the decision on the grant of the European patent (EPO Form 2006).

In case of a valid extension the following Extension States require a translation of the CLAIMS in their official language within three months after publication of the mention of the grant of the European patent:

AL ALBANIA
LT LITHUANIA
LV LATVIA
MK MACEDONIA
RO ROMANIA (requires translation of the specification)
SI SLOVENIA

The translation must be filed with the national Patent Offices of the Contracting or Extension States in accordance with the provisions applying thereto in the State concerned. Further details (e. g. appointment of a national representative or indication of an address for service within the country) are given in the EPO information brochure "National law relating to the EPC", edition January 1997, and in the supplementary information published in the Official Journal of the EPO.

Failure to supply such translation to the Contracting and Extension States in time and in accordance with the requirements may result in the patent being deemed to be void ab initio in the State concerned.

Note to users of the automatic debiting procedure:

Unless the EPO receives prior instructions to the contrary, the fee(s) will be debited on the last day of the period for payment. For further details see the Arrangements for the automatic debiting procedure, Supplement to OJ EPO 06/1994.

For the Examining Division:

MARIELE J
Tel. No.: (+49-89) 2399-2251

The text notified under Rule 51(4) EPC has been amended by the Examining Division as requested by the applicant.
Copies of the amended pages are annexed.

The text notified under Rule 51(4) EPC has been amended using the replacement pages filed by the applicant.

Form 2530 relating to filing a translation of the previous applica-

Amending to /Application No /Country n° /Mention No./Action No/Allowed n°: 98106383.7	Check/Proportionate 3
--	--------------------------

LPL0001665

S.S STE 31

HOINW dfa 02:41 0032.ASV 7

3387-23



Europäisches
Patentamt

Europäische
Patent Office

Oficina europea
de patentes

tion is dispatched by the same post.

Amendment No / Application No / Document No / Date of filing No / Document No /
98106383.7

Oficina europea de patentes

4

EPO Form 2005 01.98 Registered letter 7005006 03/08/00 LPL0001666

9.6.2008 14:28 5181

7.11.2008 14:28 VJP MUNICH

3387-24



D-80530 MÜNCHEN
 D-80334 MÜNCHEN
 T: +49 89 2399-0
 FAX: +49 89 2399-4403

Viering, Jentschura & Partner
 Postfach 22 14 43
 80504 München
 ALLEMAGNE

Europäisches
Patentamt

European
Patent Office

Office européen
des brevets

Generaldirektion I

Präsidium General I

Direction Générale I



Datum/Ort
08.08.00

Zulassung/Ref. No. P 14538	Anmeldungs-Nr./Application No./Demande n°/Número de /Patent No./Número de 93106383.7-2205/0880049
Anschrift/Address/Localisation/Adresse/Adresse/Adresse LG ELECTRONICS INC., et al	

Invitation to file a translation of the previous application (Rule 38(3)
and 51(6) EPC)

You are herewith requested to file, within the NON-EXTENDABLE period of
THREE MONTHS from notification of the communication under Rule 51(6)
EPC, a translation of the following previous application(s), whose pri-
ority is claimed, into one of the official languages of the European
Patent Office:

KRA 9712899 (08.04.97)
 KRA 9714278 (17.04.97)

.....
In lieu of the translation of a previous application, a declaration that
the European patent application is a complete translation of said pre-
vious application can also be submitted.

For the Examining Division:
 MARSELL J
 Tel. No.: (+49-89) 2399-2251



Registered letter

EPO Form 2530 03.00

7053053 03/08/00

LPL0001667

2.5 51.51

HOINW DFA 12:41 0882.000

3387-25

 <p> EPA/EPPO/GB D-80292 München Tel. +49 89 7339-0 Fax. +49 89 7339-6445 </p>	<p> Europäisches Patentamt Generaldirektion 2 </p>	<p> Europäische Patent Office Directorate General 2 </p>	<p> Office européen des brevets Direction Générale 2 </p>
			
<p> Viering, Jentschura & Partner Postfach 22 14 43 80504 München ALLEMAGNE </p> <p> ANWALTSKANZlei viering & jentschura 09. Aug. 2000 </p> <p> Frist: 9. Nov. 2000 <i>Wg. 9. Nov. 2000</i> </p> <p> Datum/Date: 08.08.00 </p>			
Zeichen/Ref./Add. P 14538	Anmeldung Nr./Application No./Demande n°/P. clant Nr./P. clard No./Brevet n°. 98106383.7-2205/		
Anwälte/Attorneys/Demandeurs/Conseillers/Procuratori/Advocati LG ELECTRONICS INC., et al			

COMMUNICATION UNDER RULE 51(6) EPC

Further to the communication under Rule 51(4) dated 26.04.00

your approval of the text to be used as the basis for grant has been
duly received.

Insofar as you have not already fulfilled the requirements mentioned below, you are now requested within a non-extendable period of three months from notification of this communication

1. to file in duplicate translations of the claim(s) in the two other EPO official languages; EUR DEM
- 2a. to pay the fee for grant including the fee for printing up to and including 35 pages; Reference 007 715.00 1398.42
- 2b. to pay the printing fee for the 36th and each additional page; Number of pages: 0 Reference 008 0.00 0.00
3. to pay the additional claims fee(s) (Rule 51(7) EPC); Number of claims fees payable: 0 Reference 016 0.00 0.00

Total amount 715.00 1398.42

REGISTERED LETTER

LPL0001668

3387-26



Europäisches
Patentamt

Europ. Pat. Office

Office européen
des brevets

If the equivalents are given in other currencies, then these come under the provision of possible changes in accordance with Art. 6(4) of the Rules Relating to Fees. Such changes will be published in the Official Journal.

For all payments you are requested to use EPO Form 1010 or to refer to the relevant reference number.

If additional copies of the patent specification are required, you should request this in writing and quote Fee reference code 058 when making payment.

If the grant, printing or claims fees are not paid or the translations not filed in due time, the European patent application will be deemed to be withdrawn (Rule 51(8) EPC).

Note on payment of renewal fees

If a renewal fee falls due between notification of the present communication and the proposed date of publication of the mention of the grant of the European patent, publication will be effected only after the renewal fee and any additional fee has been paid (Rule 51(9) EPC).

Under article 86(4) EPC, renewal fees are payable to the European Patent Office until the year in which the mention of the grant of the European patent is published.

Filing of translations in the Contracting States

Pursuant to Article 65(1) EPC the following designated Contracting States require a translation of the specification of the European patent in their/one of their official language(s) (Rule 51(10) EPC), insofar this specification will not be published in their/one of their official language(s).

- within three months of publication of the mention of such decision;

DE GERMANY
ES SPAIN
FI FINLAND
GB UNITED KINGDOM
IT ITALY
NL NETHERLANDS
SE SWEDEN

- within six months of publication of the mention of such decision:

Anmeldeung Nr / Application no / Demande n° / N° client Nr / P. client no / Bravour n°	Bestell-Nr / Order no / Article no
98106383 7	2

IPI 0001669

3387-27



Europäisches
Patentamt

Europ. Patent Office

Office européen
des brevets

none

The date on which the European Patent Bulletin publishes the mention of the grant of the European patent will be indicated in the decision on the grant of the European patent (EPO Form 2006).

In case of a valid extension the following Extension States require a translation of the CLAIMS in their official language within three months after publication of the mention of the grant of the European patent:

AL ALBANIA
LT LITHUANIA
LV LATVIA
MK MACEDONIA
RO ROMANIA (requires translation of the specification)
SI SLOVENIA

The translation must be filed with the national Patent Offices of the Contracting or Extension States in accordance with the provisions applying thereto in the State concerned. Further details (e. g. appointment of a national representative or indication of an address for service within the country) are given in the EPO information brochure "National law relating to the EPC", edition January 1997, and in the supplementary information published in the Official Journal of the EPO.

Failure to supply such translation to the Contracting and Extension States in time and in accordance with the requirements may result in the patent being deemed to be void ab initio in the State concerned.

Note to users of the automatic debiting procedure:

Unless the EPO receives prior instructions to the contrary, the fee(s) will be debited on the last day of the period for payment. For further details see the Arrangements for the automatic debiting procedure, Supplement to OJ EPO 06/1994.

For the Examining Division:

MARINELLI
Tel. No.: (+49-89) 2399-2251

The text notified under Rule 51(4) EPC has been amended by the Examining Division as requested by the applicant.
Copies of the amended pages are annexed.

The text notified under Rule 51(4) EPC has been amended using the replacement pages filed by the applicant.

Form 2530 relating to filing a translation of the previous applica-

Anmeldung Nr./Application No./Demande n°/Patent Nr./Patent No./Brevet n° 98106383 7	Blatt/Page/Folio 3
--	-----------------------

LPL0001670

3387-28



Europäisches
Patentamt

Europ. Pat.
ent Office

Office européen
des brevets

tion is dispatched by the same post.

Anmeldung Nr./Application No./Demande n°/IP Patent Nr./P. No./Brevet n° 98106383.7	Blatt/Page/Feuille 6
---	-------------------------

EPO Form 2005 01.98 Registered letter 7005004 03/08/00

LPL0001671

3387-29



EPATEPOEB
D-80298 MÜNCHEN
I: +49 89 2399-0
FAX: +49 89 2399-4463

Europäisches
Patentamt

Europäische
Patent Office

Office européen
des brevets

Generaldirektion 2

Directorate General 2

Direction Générale 2

Viering, Jentschura & Partner
Postfach 22 14 43
80504 München
ALLEMAGNE



Date/Date
08.08.00

Zuschr/Ref./Add.	Anmeldung Nr./Application No./Demande n°/Patent Nr./Patent No./Skevle n°
P 14538	98106383.7-2205/0880049
Anmelder/Applicant/Demandeur/P. clairant/Propriétaire/Titulaire LG ELECTRONICS INC., et al	

Invitation to file a translation of the previous application (Rule 38(5)
and 51(6) EPC)

You are herewith requested to file, within the NON-EXTENDABLE period of
THREE MONTHS from notification of the communication under Rule 51(6)
EPC, a translation of the following previous application(s), whose pri-
ority is claimed, into one of the official languages of the European
Patent Office:

KRA 9710899 (08.04.97)
KRA 9714278 (17.04.97)

In lieu of the translation of a previous application, a declaration that
the European patent application is a complete translation of said pre-
vious application can also be submitted.

For the Examining Division:
MARTELL J
Tel. No.: (+49-89) 2399-2251



Registered letter

EPO Form 2530 03.00

7053053 03/08/00

LPL0001672

3387-30

127 47 0 13-29

063 23994455

+49 89 21069757; 1/1



④ EPA/EPO/DEB
D-80298 München
⑤ 089 / 2399 - 0
Tx 523 656 epmud
Fax 089 / 2399 - 4465
089 / 2399 - 4580

Europäisches
Patentamt

European
Patent Office

Office européen
des brevets

Telefax

Nr. - Nr. - N°

21069757

Fax 089 / 2399 - 4465

Patentanmeldung - Erhebung und Bezeichnung
Patent grant, issuance and name procedure
Procédure de dépôt, d'émission et de nom
Verordnungserhebung - Date informative envers
Quelques adresses connues / Other

Fax 089 / 2399 - 4580
Gesamtblattzahl
Total number of pages
Nombre de feuilles

1

Empfänger - Addressee - Destinataire

Name - Nom

Anschrift - Address - Adresse

Mr. Viering

ANWALTSKANZlei
VIERING & JENTSCHURA

12. April 2000

Absender - Sonder - Expéditeur

Name - Nom

Frist:

EPO

Anschrift - Address - Adresse

Martua Hauser

Erhardtstraße 27

Tel: +49-89-2399-2258

Munich

Fax: +49-89-2399-4465

Bemerkungen - Remarks - Remarques

Vorabinformation zur Europäischen Anmeldung Nr. 98106383.7
Ihr Zeichen P 14538

Die für den 4. Mai 2000 anberaumte mündliche Verhandlung wird abgesagt. Die
offizielle Mitteilung folgt per Post.

mit freundlichen Grüßen
M. Hauser

12. April 2000

Datum - Date

Unterschrift - Signature

LPL0001673

3387-31



EPA/EPPO/EB
D-80298 München
Tel. +49 89 2399-0
Fax. +49 89 2399-4465

Europäisches
Patentamt

Europ
Patent Office

Office européen
des brevets

Generaldirektion 2

Directorio General 2

Direction Générale 2

Viering, Jentschura & Partner
Postfach 22 14 43
80504 München
ALLEMAGNE

ANWALTSKANZLEI
VIERING & JENTSCHURA
28. April 2000

Frist:

Deadline/Date

26.04.00

Zeichen/Ref./Ref. P 14538	Anmeldung Nr./Application No./Demande n°/Patent Nr./Pctord No./Azione n°. 98106383.7-2205/0880049
Anmelder/Applicant/Demandeur/Pateninhaber/Propriétaire/Titulaire LG ELECTRONICS INC., et al	

BRIEF COMMUNICATION

Subject: Your letter of
 Our telephone conversation of
 Communication of

Enclosure(s): Letter from the proprietor of the patent/opponent of

Copy(copies)

*Communication: The summons to attend
for oral proceedings on 04.05.2000.
has been cancelled.
The procedure will be continued
in writing.*

Please take note.

Germano
Formalities Officer
Tel.: (089)2399-2873

REGISTERED LETTER